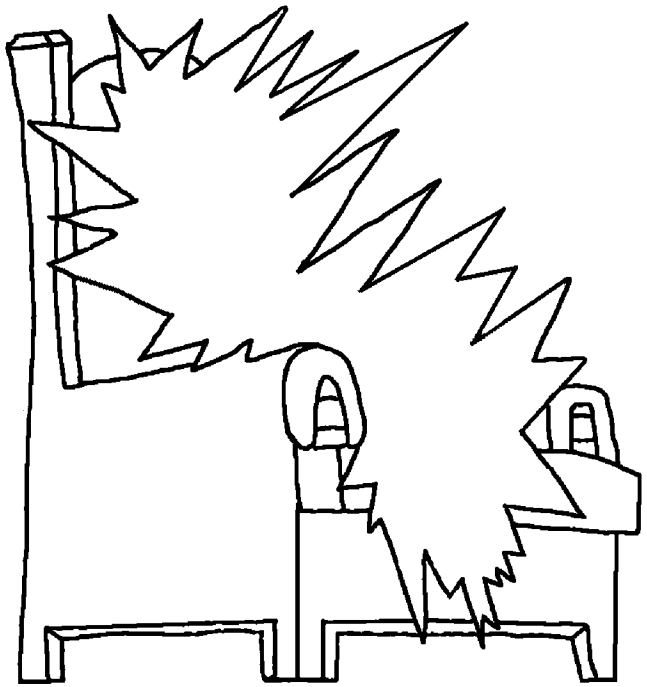
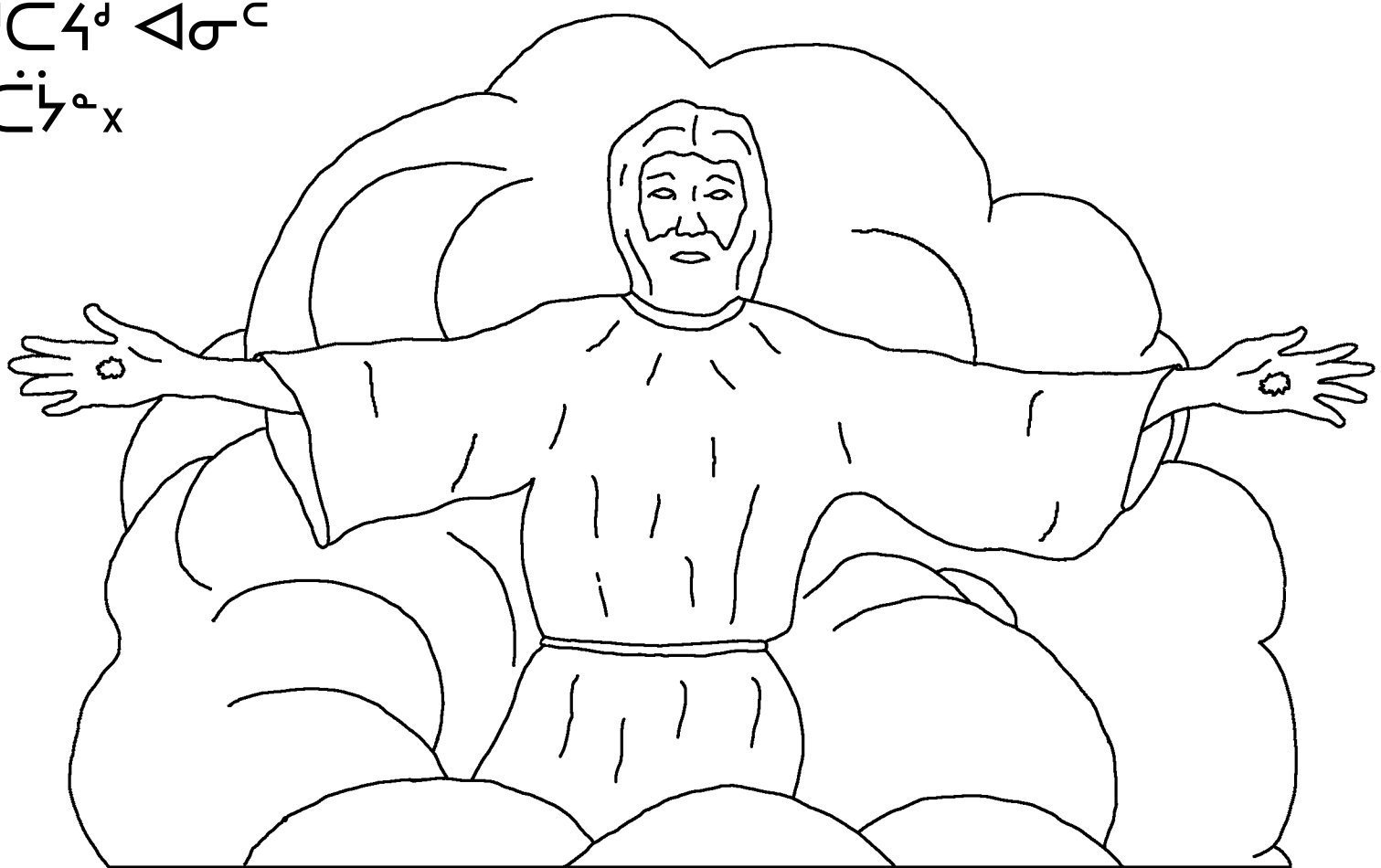
www.BibleForChildren.org



ﻳﻮﻧﺎ 14

∇ᑲᐧᐃ ᒪᓂᖏᑲᑌᓕᑕᒪᓂᕐᓵ ᑦᐯᓴᒪᙳᓂᑐ ᑭᖓᒪᓂᑐ ᑲᔪ ᓂᓗ ᑦᐯᓴᒥᓂᕐᓵ
ᐊᓂᑌ ᓄᙳᑦᐃ ᐃᐱᙳᖏ ᒥᔅᑕ ᒥᙳᓐᓭ ∇ ᐱᔅᑭᔭᑲᖅᓂᕐᓵ ᓂᑲ ᐃᑐᙳᑌᓭ ᓚᑌ
ᓇᑭ ᐊᔪᔅᓂᖏᓐᑦᑕᑎᓂᖏᖅ ᐊᓂᓕ ᓇ ᐃᙳᑦᔪᓂᓵ ᓀᒪᐃ ᑭᐸ ᐅᙳᕈ ᐃᑎᑎᓀᐊᑯ
ᐅ ∇ᑲᖅ ᐅᙳᕈ ᑦᐯᐸᑲᖏᓵᓐᓵ ᑭᔑᙳᑦᔭᓚ ᒧᖅ ᐊᓂᓕ ᓇ ᐃᙳᑦᔪᔪ, ∇ᓂ ᓇ ᐯᕈ
ᓂᑐᐊᐸᒥᑕᓂᖏᖅ ∇ᓂ ᓇ ᑭᔅᑐᙳᑕᙳᐃᑕᓂᖏᖅ ᐊᐧᓂ ᑭᓂᑐᐊᒥᑎᓀᐊᑯ
ᓇᑭ ᐃᙳᑦᔪᓂ ᐊᓂᓕ
∇ ᐃᙳᑦᔭᓀᓵ



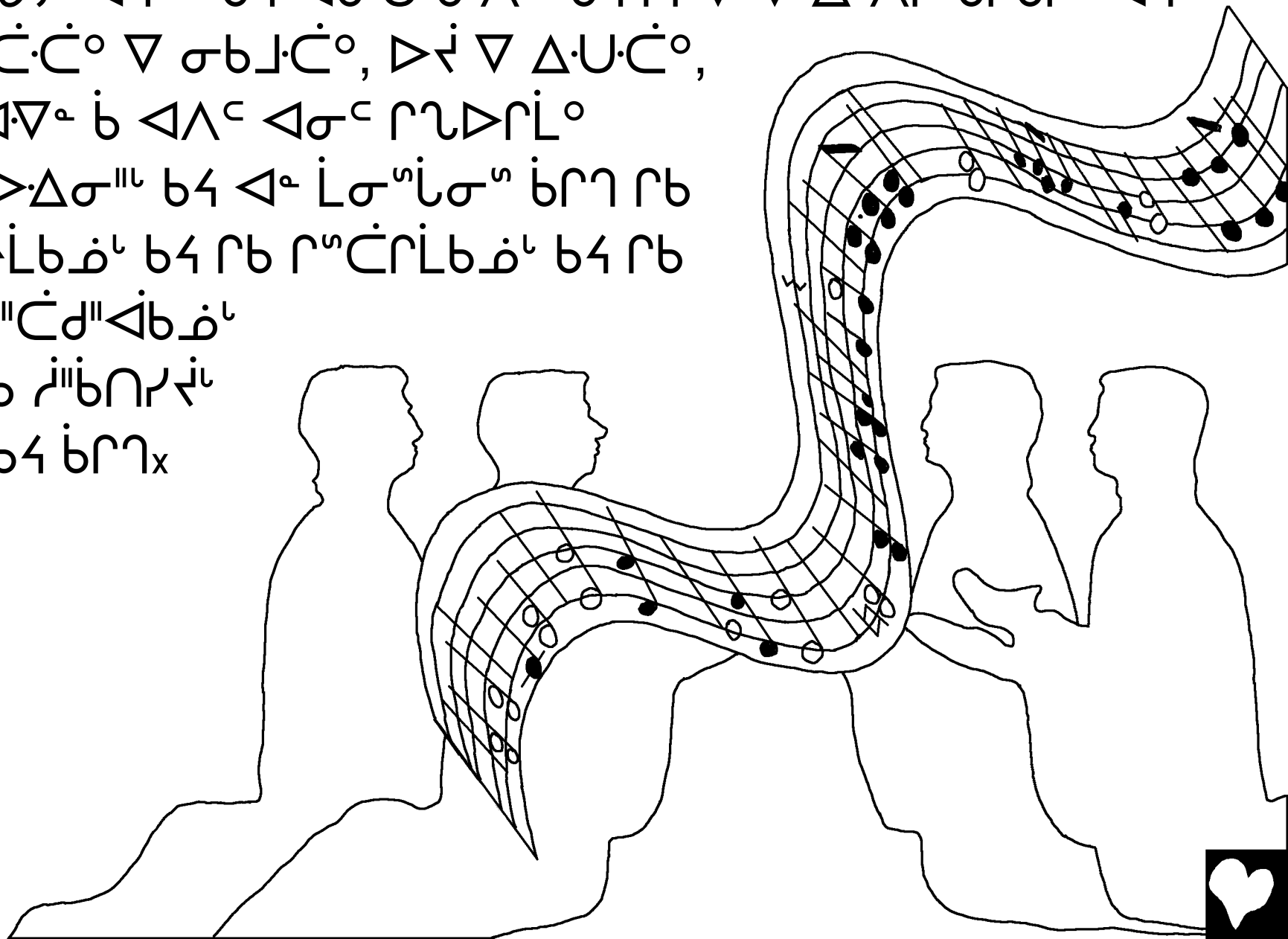
∇▷ᵈ ơϧ ᑭᒋᔭᓇᐧᐊᐤ ᐠᓄˣ ᒥᔪᐧᐁ ᒋᐧᐃᒋᔭơᑎᑐᓇᓄ ᑭᕆᑦ ∇ ᐃᑊᑕᑦ
ᐃᔑˣ ᒋᓇᖮᑊᐅᑌᒧᑊᐃᔾᔨᑊᒃ ᐊᓄ ᐅᑊᒋ ∇ ᓄᔅᔭᑊᒃ ᑭᕆᑦ ᒥᵈ ᒧᑲ
ᒧᒧ ᒋᐧᐃ ᔪᐱᐧᐁᔪᓄᓇ ᑕơᑦ ᐊơᑦ ᖾᒋᖏᓇᑊᒃ ᒧᓄ ∇

ᐊᔨᒥᑊᑌ ᖁᐧᑲᓄˣ ơᑭ ᒧᓇơᔾᓄ ∇ᵈ
ᐊơᑌ ᐊᓄ ᒥơᕀᑎᵈ ᐸᑦᒧᕀ ᑲ

ᐃᔑơᑊᑲᑌᑊ ᑲ ᑕᔨᔾᔭᓄ
ᐊᓄ ᐅᑊᒋ ∇ ᑭ ·ᐊᐧᐃᑊᑕᒪᓄ
ᒋᖓᒪơᑐ ᐅᑕᔨᒧᐧᐃᓄ ᖷᔦ
∇ ᑭ ᑎᐸᒋᒪᖮ ᑭᕆᑦ
ᑕᓄ ᑲ ᐊᐃᑊᑎᑦˣ

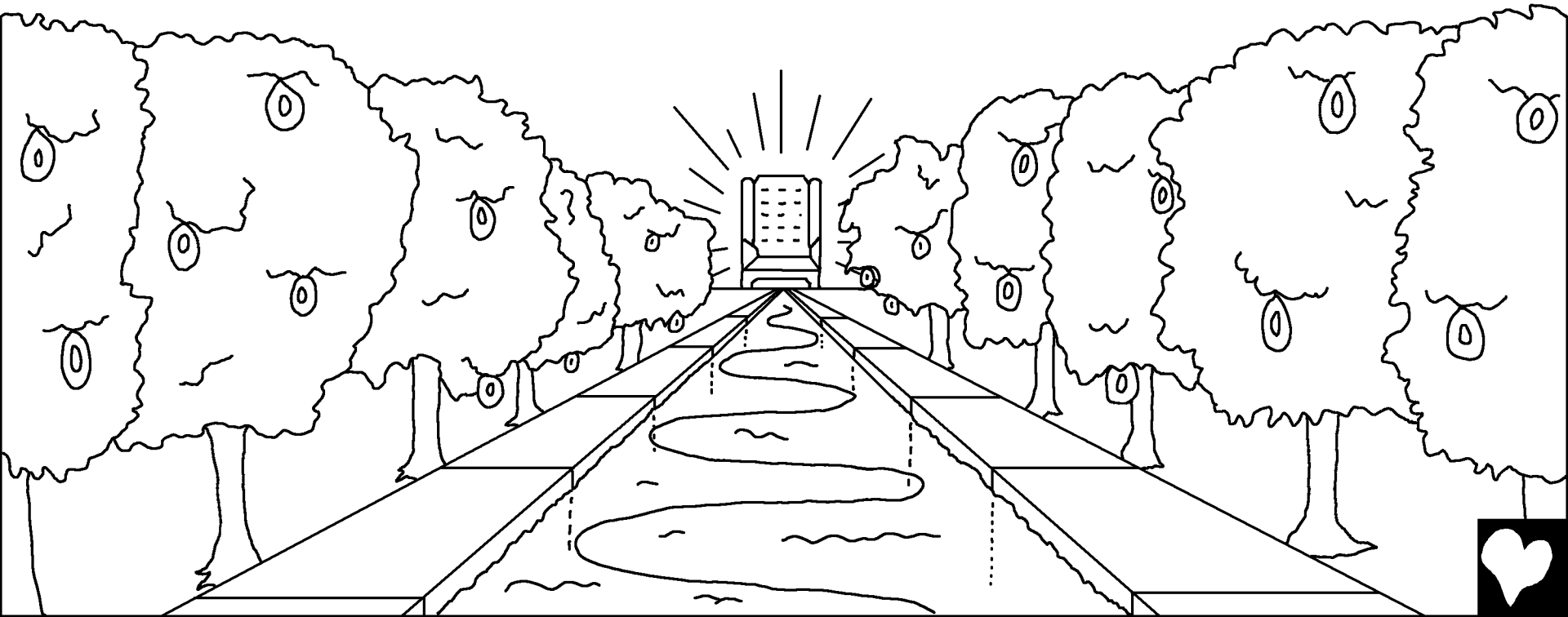
ᑎ·∇ᑊᓄ ᒪᓱ ᑲ ᐸᔪᑊᑭᔨᑦ ᐊᑊᑌᑊᓇ ᓂᑭ ᐯᑭ ᐋᑊᑭᖏᑲᓇ ∇ᓇ ᑲ ·ᐃᐸᑊᑕᒪᓪ ᐊᓂᑐᑭᔪᓇᑊᓄ ᑭᖓᑕᑭᒪᓄ ᑭᖏᑲᒋᔪᓇᑊᓄ ᑭᖓᐅᑭᒪᐤ ᑌᑊᑕᐳ·ᐃᓪᕐx ᑭ ᐊᐳ ᒪᓱ ᐊ·∇ᓪ ᐊᓂᕐx

∇ᵈ ḃ ∨ᑲᑐ·ḃ° ᒥᓯ·∇ ᐊ·∇ơᔪ ᐊơᑌ ᑭᑲᑭᔑᔪᑲᒡ ḃϟ ᒥᓯ·∇ ᐊ·∇ơᔪ ḃϟ
ᐊ·∇ᓯᔨᔪ ᐊᕀᑭᑲᒡ ḃϟ ᐊơᑌ ơᐋᒡ ḃϟ ᒥᓯ·∇ ∇ ᐃᕀᐱᒋᖏᑦᔪ ᐊᕀᑭᑲᒡ
ḃ ᐃᑲᑦ·ᑦ° ∇ ơᖏᒧ·ᑦ°, ᐅᓴ ∇ ᐃ·ᑌ·ᑦ°,
ᐊᓪ ᐊ·∇ᓪ ḃ ᐊᐱᑦ ᐊơᑦ ᑎᖏᐅᕈᒪ°
ᑌᑲᑕ>·ᐃơᑲᒡ ḃϟ ᐊᓪ ᐞơᔪᑲơᔪ ḃᑎᖁ ᑎḃ
ᔨ·∇ᓴᒪᖏᓄᑦ ḃϟ ᑎḃ ᑎᔪᑦᕈᒪᖏᓄᑦ ḃϟ ᑎḃ
ᑎᕀᑌᑲᑦᕈᔪᑲᐅᖏᓄᑦ
ḃϟ ᑎḃ ᓗᑲᖏᑎᓂᔾᕀᑦ
ḃᑎᖁ ḃϟ ḃᑎᖁx

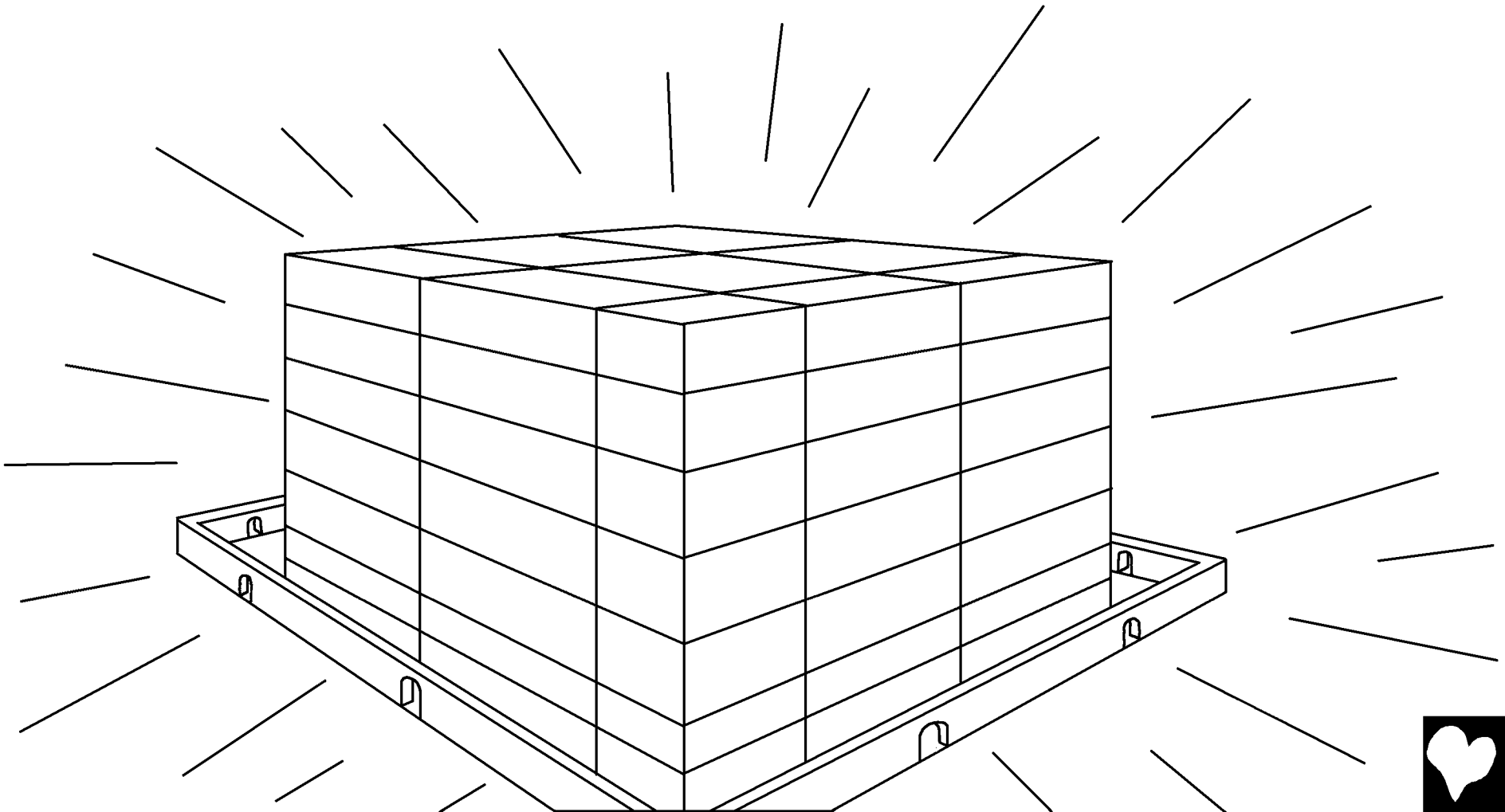


ᓂᒃ ·ᐊᐸᐦᑌᓗ ᒧᑲ ᐊᓗ ᑲ ᐸᔪᐦᑭᔨᒪᑲᐦᐣ ᐃᐦᑕ·ᐃᓗ ᑭᐦᑭᔅᔪᔪᐦᐣ ᐁ ᐅᐦᑭ ᐊᔨᒪᑲᐦᐣᕽ ᑕᖓᒪᓂᑐ ᐁ ᐃᐦᑕᖅ ᒃ ᐅᐦᑭᐸᔨᕽ ᐁᐅᓄ ᐅ ᑲ ᐅᓴᑲᐣ ᖃᑐᓴᒪᕽ ᒧᐅᓴᓐᓂᐊᓗ ᐁ ᒃ ᒥᔪᐦᐃᐊᔨᖅ ᐁ ᒃ ᒥᔪᑲᓐᓂᐊᓗ ᐁᓂᓄ ᐃᓕᓴᐅᓂᕽ ᐁᓂᓄ ᐃᓕᓴᐅᓂᕽ ᐁ ᐃᓕᓴᐅᓂᕽ ᐁᓂᓄ

∇ᑯ ᐅ ∇ᓐᒋᓗ ᑲ ᐯᒋ ·ᐊᐸᑊᑎᑦ ᓯᐋᔨᕽ ᐊᓐ ᒪᑲ ᓂᐋᑊ ᐊᓂᑦ ᐊᓐ ᓯᐋᑊ
∇ᑯᑦ ·∇ᑊᒋ ᒥᔪᑲᓄᑦ ᐊ·∇ᓐ ᑲᑎᒉ ᐱᒪᑎᓯ·ᐃᓂᔨᕽ ᓄᖅᑎ ᑭ ·ᐊᖓᔨᑲᒥᓱ ᐊᓐ
ᓂᐋ ·ᒣᑊᑦ ᐊᓯᓄᖅ ·ᐊᔪᓂᑊᑕᑲᓄᐸᐃᔪᑯ ∇ ᐃᖅᐱᖅ ᔅ·ᐸᐠ ·ᐊᔪᔨᐱᔪᒋᑦ
∇ᑯᓐ ᑲ ᐃᑕᑲᒥᑊᑦ ᐊᓐ ᓂᐋᕽ ᔅᓯᐸ ᑎᖓᒪᓂᑐ ∇ᑯ ᒪᑲ ᐊᓐ ᒪᓂᖅᓗᓂᖅ
ᐅᒋᖓᐅᒋᒪᐠ ᑌᑊᑕᐳᐃᓂ·ᐊᑊᑦ ∇ᑯᑌ ᑲ ᐅᑊᑕᒍᑊᑦ ᐅ ᓯᐋᕽ



ᓇᒧᐃ ᓂᑐᐅᖅᑕᓂᓱᒃ ᐱᓱᒻ ᒪᑲ ᑎᐱᖏᑎᐱᓱᒻ ᖃᑭ ᐅᖅᑲ ·ᐊᓴᑐᐅᓄ ᐊᓇ ᐃᖅᑕᐃᓇᓐᕽ ·ᐅᔅ ᐅ ᐃᔅᐱᔅ ᑭᖅᑲᓴᓂᑐᐅᔪᓄ ᐊᑎ ᐅ ᐃᖅᑕᑦ ᑎᖏᒪᓂᑐ ᐅᓂᑦ ·ᐅᖅᑲ ᑭᖅᑲᓴᓂᔅᑐᓄ ᐊᓇ ᐃᖅᑕᐃᓇᓐᕽ ᑲᔪ ᐊᓇ ᒪᓂᔅᖏᓂᔅ ᐅ ᐃᖅᑕᑦ ᐅᓂᑦ ·ᐅᖅᑲ ᑭᖅᑲᓴᓂᔅᑐᖏᓐᕽ



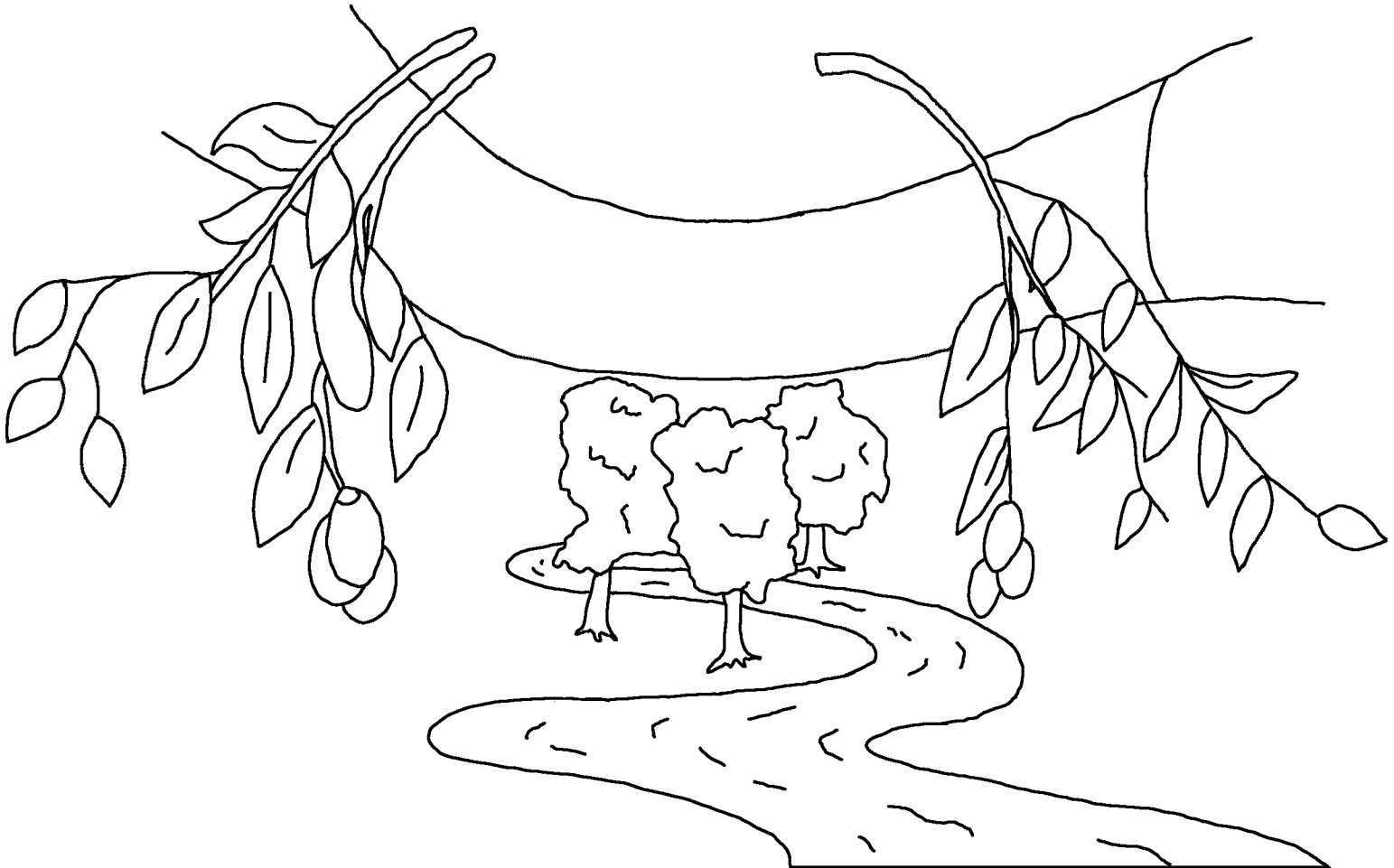
ᓇᒧᐃ ᑎᖅ ᐅᖏᑉ ᕿᑭᖏᑎᓂᑕᖅᓄ
ᖁᑦᖅᓗ ᐁ ᒪᑦᕆᖏᖅ ᖁᕆ ᐃᖏᑕᔪᖏᖅ
ᐊᓂᒃ ᐊᓗ ᐃᖏᑦᐃᓗᓐᕽ ᓇᒧᐃ
ᖃᔭ ᑎᖅ ᕆ ᐱᖏᖁᑉ ᐊᓗ ᐊᐁᓗ
ᓂᑕᐃᓗ ᖃ ᐃᖏᑎᒃ ᒪᖅ
ᖃ ᐃᐃᒪ ᓇᓇᑕᔪᒃᕽ ᒥᔪ
ᐊᓂᕆ ᖃ ᒪᔪᓴᑌᔭᖃᑉᐅ
ᐅᑎᔨᓂᖏᖃᓕᕐᐃᓇᓴᐅᑉ
ᐊᓂᑌ ᐊᓂᔪᖏ ᒪᓂᕐᓄᓂᕐ
ᐅᐱᒪᑎᓱᔪ ᒪᔪᓇᖏᐃᖃᓂᖏᖅ
ᑎᖅ ᕆ ᐱᖏᖁᐅᒃ ᐊᓂᔪ
ᐃᖏᑦᐃᓂᔪᔪᕽ

ᑕᖅ ᑲᓗᑎᐸᖏᐅᐤ ᒧᖅ ᑕᖏᑦᑕᐤ ᐅ
ᐅᖏᑭᓂᐊᐱᓵᓴᓐᕽ ᓇᒧᐃᐃ ᐅᐟ ᑲᑕ ᐅᖏᑭ
ᐃᖏᑕᓂᓂᔨ ᓂᐳᐃᓂᔨ ᒧᖅ
ᒥᔪᑐᓵᖏᑕᒧᐃᓂᔨᕽ ᓇᒧᐃᐃ ᑲᔭ ᐅᐟ ᑲᑕ
ᐅᖏᑭ ᐃᖏᑕᓂᓂᔨ ᒪᑐᐃᓂᔨ ᒧᖅ ᐅ
ᐊᐱᑐᓵᖏᑕᒃᓄᓵᓐᕽ ᐅᔅ ᒥᔪᐅ ᐊᓇ ᐅᕐᑲᓐ
ᑲ ᐃᕐᐸᓵᖏᓐ ᑐᑲᓇ ᓇᒧᐃᐃ ᔅᔅ ᐃᖏᑕᓂᓇᕽᐠ

ᓇᒧᐃ ᐃᓗᐊ ᐁᓄ ᑭᓐ ᓂᐩᑕ ᑎᖅ ᐅᐩᑭ ᐃᐩᑕᑯᓐ ᐊᓂᕆ ᐃᐩᑕᑐᐃᓂᐩᖏᓪ ᖃᐅᖅ
ᖃᑭ ᐃᑐᑦ ᑎᖓᒪᓂᔭ ᐁ ᐅᐩᒃᑐᐱᐩᑕᐩᖅᕐᓵ ᑎᖓᒪᓂᔭ ᒪᔪ ᐊᓄ ᐃᓂᔨᓂᔫ
ᐅᑎᖓᐅᕈᒪᑉ ᑌᐩᑕᐳᐃᓇᑐᑉᐅ ᑎᖅ ᐃᐩᑕᑯᓂᔨ ᐊᓂᕆ ᐃᐩᑕᐃᓂᐩᖏᓵ
ᑎᖅ ᓄᑭᔫᑕᑯ ᐃᓄ ᑎᖓᒪᓂᔭ ᐅᑕᐸᑎᐩᐊᒃᓇᖏᓵ ᐁᑭᐩᖏᖅ ᑎᖅ
ᓴᐊᐸᐩᑕᒥᔨᐩ ᐅᑕᔫᑕᒪᐩᑯᓵ
ᐅᑎᔪᓂᐩᒃᓱᐃᓇ
ᑎᖅ ᒪᓱᓇᑌᔨ
ᐅᔭᒃᑎᑯᐃᐩᖏᓵ

ᓂᒋ ·ᐊᐸᒪᐅᓗ ᒧᓱ ᒥᓯᐁ ᐊᓂᒋ ᐊ·ᐁᓂᒋ ᑲ ᓂ>·ᐊᑯᐸᖅᓂᓗᙵ ᒥᓯᐁ ᑲ ᑎᓴᐦᑕᑯᓯ·ᑕᐤ ᑲϟ ᐊᓂᒋ ᐁᑲ ᑲ ᑎᓴᐦᑕᑯᓯ·ᑕᐤ ᓂᒋ ·ᐊᐸᒪᐅᓗᙵ ᒋ ᐅᐦᑎᓂᑯᑐᓪᑕᒧᓗ ᐊᓂᔪ ᑎᖏᐅᑎᒪᐤ ᑌᐦᑕᐁᒪᙵ ᒋ ᐃᐦᑕᑯᓵ ᒧᓱ ᐃᐦᑕᑯᓵ ᒋ ᐊᓱᓯᐦᐃᐦ ᐁ ᐊᐸᐦᐃᑲᓵᑲᐦᙵ ᒣᓵ ᒧᓱ ᑯᑕᓗ ᒪᓱᓭᐦᐃᑲᓵ ᒋ ᐊᐸᐦᐃᑲᓵᙵ ᐅ ᒧᓱ ᒪᓱᓭᐦᐃᑲᓵ ᐁᑯᑦ ᖃᓱᓭᓯ·ᑕᐤ ᐊᓂᒋ ᐊ·ᐁᓂᒋ ᖁ ᐊᓴ·ᑕᐤ ᐅᒥᓗ ᐱᒪᑎᓯ·ᐃᓂᔪᙵ ᐊᓂᒋ ᓱᓗ ᒧᓱ ᐃᓂᓪᓕᓭᓗᓄᐦ ᒥᓂᓪ ᐃᓂᓪᓕᓭᓗᓄᐦᙵ ᒥᓂᓪ ᒋ ᐊᓂᒋ ᐃᓂᓪᓕᓭᓗᓄᐦ ᐁᑯᑦ ᒥᓂᓪ ᒋ ᐊᓂᒋ ᐃᓂᓪᓕᓭᓗᓄᐦᙵ

ᐅ ᐸᔪᐦᑭᓱᑦ ᐊᐦᐃᑌᐦᓄ ᐁᓄ ᐃᒃ ᐊᓪ ᐅᔨᑭᔭ·ᕿ·ᐊᓪ ᐃᑌᐅᑦ, ᐊᔅᑕᒪᕽ ᑲᔪ ᐊᓪ ᐊ·ᐁᓪ ᐅ ᐯᐦᑕᐦᖏ ᐁᓄᔅ ᑲᔪ ᐧᐃᔦ ᑎᑲ ᐃᑌ°, ᐊᔅᑕᒪᕽ ᒥᓱ·ᐁ ᑎᔭ·ᐊ° ᐅ ᓅᐦᑌᓴᐸᐧᕿᓄ ᐊᔅᑕᒧᓄ ᔪᐦᑐᐃ ᐯᑎ ᒥᓂᐦ·ᕿᓄ ᐊᓪ ᓂᐋ ᐊᑎ ᐁᐦᑎ ᐊᓴᑦ ᐊ·ᐁᓪ ᐱᐃᒪᑎᐧᐣᐠᓂᔨx



ᐅᐢ ᑎᖏᒪᓂᑐ ᐅ ᐃᐢᐱᐢ ᑭ ᐊᕈᐦᐊᑦ ᒥᔪᐅ
ᐊᐅᔨ ᐅᑕᐦ ᐊᐸᑭᖅᓗ ᑭ ᒧᐅᐤ ᑲ ᐯᓴᔪᒪᔪᓐ
ᐅᔪᔪᓴ, ᒥᔪᐅ ᐊᐅᔨᐦ ᑲ ᑕᐅᔪᒪᔪᓐ ᐅᑲ ᖃᑭ
ᓂᓱᓬᑎᔪᔪᓐ ᒪᓵ ᖃᑭ ᐊᐳᔪᓐ ᑲᑭᑐ
ᐱᒪᑎᔪᐧᐃᓂᔨᕽ

60

ᐅᖏᒪᓄ 3:23 ᒥᓯᐁ ᐊᐁᓄ ᑭ ᒪᑭᑐᑕᒪᕽ ᐁᔪᑉ ᒧᖅ ᐁᖅᑭ ᒥᓯᐁ ᐊᐁᓄ
ᒐᖅᑕᖏᒃᒪᐊᑉ ᑎᖓᒪᓂᑐᖅ ᐅᑭᕆᑌᖅᑕᔪᓯᐃᓂᔨᕽ

ᐅᖏᒪᓄ 6:23 ᐁᖏ ᓂᐳᐃᓂᖅᖁ ᐃᑐᖅᑕᖅᐋᔪ ᐊᐁᓄ ᒪᑭᖅᑕᐃᓂᔨᕽ ᐁᔪ ᐊᓄ ᐊᐁᓄ
ᑲ ᐋᑫᐊᑉ ᑭᕆᕆ X ᑎᑎᐯᔨᑭᕈᒥᒃᖅ ᑎᖓᒪᓂᑐᖅ ᕆᖅᖁᐃ ᒥᔪᐁᐃ ᒡᔪ ᑲᑎᑫ
ᐱᒧᑎᓯᐃᓂᔨᕽ

ᖅᐋᐸᑭᐊ 9:27 ᓂᑕᐁᔨᖅᑕᔪᓄ ᒥᓯᐁ ᐊᐁᓄ ᐯᕆᑲᐤ ᖃᑭ ᓂᐱᑦ ᐁᔪ ᒪ
ᐃᐋᕆᔪᓄᓴᑲᒃᓂᑦᕽ

ᐃᐋᓯᕆᓄ 2:8,9 ᑎᖓᒪᓂᑐ ᕆᖅᖁᐃ ᑎᑭ ᓃᐁᔨᒥᔪᓄ ᑲ ᐱᒧᑎᖅᐃᑕᖅᔪ ᐊᓄ ᐁ
ᑕᐯᖅᑕᒧᔪ ᐅᖅᑎᕽ ᓴᒪᔭᐤ ᐃ ᑎᕆᓄ ᐅᖅᑎ ᑲ ᐅᖅᑎᐸᔨᖅᖁ ᖃᑭ ᐱᒧᑎᖅᐅᔨᖅᔪᕽ
ᑎᖓᒪᓂᑐ ᐅᔪ ᐅᒋᐁᐃᐃᓄᕽ ᓴᒧᐃᐃ ᐊᐁᓄ ᑲᑕᑭ ᒧᒋᑎᒥᑐᒧ ᖃᑭ ᐃᐁᑌᑦ ᐃᔭ ᐁ ᑭ
ᐱᒧᑎᖅᐃᓯᑦ ᐊᓂᔪ ᐁ ᑭ ᒪᒥᔪᑐᑐᑕᖅᔪ ᐅᖅᑎᕽ

·ᖁᒪᓄ 10:9,10 ᐃ·ᑌᓵᓂᖅ X ᐁᐅᓄ ᐅᑎᐯᓵᒥᕐᕿᐤ ᑲᔪ ᒧᑊ ᒥᑌᑦᐃᑦᑐ ᑕ·ᐯᑦᑕᒪᓂᖅ ᑕ·ᐯ ᐁ ᑭ ·ᐊᓂᔮᑎᓂᔨᓕ ᒥᑎᒪᓂᑐᑦ ᓂ>ᐃᓂᑦᑐ ᐅᑦᑎ ᒥᖅ ᐱᒧᒥᑦᐅᓄᙵ ᐁᔮᑌ ᐅᑌᑦᐃᐠ ᑕ·ᐯᑦᑕᒻ ᐊ·ᐁᓄ X ᐁ ᑭ ᓂᐱᓵᐠ ᖁᔪ ᐁ ᑭ ·ᐊᓂᔮᑎᓵᐠ ᒥᑎᒪᓂᑐᑦ ᓂ>ᐃᓅᑦᑐ ᐅᑦᑭᙵ ᐁᐅᓄ ᐊᒃ ᐅ ᐊ·ᐁᓄ ᐅᔪᑦ ᐃᔨᓄ ᑕ·ᐯᑦᑕᑦᕐ ᐅᔨᐃᐠᔨᑕᑎᓱᐤ ᕐ ᐃᔨᓄ ᖃᓇ·ᐋᐸᒥᔨᓄ ᒥᑎᒪᓂᑐᑦᙵ ᒫᒃ ᐁ ᐃᑦᑕᑦᖃ ᐊ·ᐁᓄ X ᐁ ᐅᑎᐯᓵᒥᕐᕿᐃᓵᐠ ᐁᔨᓄ ᐁᑦᑭᒥᐠ ᒥᑎᒪᓂᑐᑦᙵ

·ᐃᓄ 3:16,17 ·ᐁᖅ ᒥᑎᒪᓂᑐ ᐁ ᐃᖅᐱᖅ ᑭ ᐋᒥᐯᐋᔪᑦ ᒥᔨᐁ ᐊᐁᔪ ᐅᑕᑦ ᐊᔪᑭᑦᙶ ᑭ ᒡᐁᐤ ᖃ ᐯᔨᔪᓕᔨᓐ ᐅᔨᔨᓴ, ᒥᔨᐁ ᐊᐁᔪᑦ ᖃ ᑕ·ᐯᔨᒪᔨᓐ ᐁᖃ ᖁᒋ ᓂᓐᓀᑎᔨᔨᓐ ᒪᓄ ᖁᒋ ᐊᐋᔨᓐ ᐅᑭᒉ ᐱᒪᓂᔨᐃᓂᔪᙵ ·ᐁᖅ ᒥᑎᒪᓂᑐ ᑭ ᐯᑎ ᐃᑎᔭᑦᐁᐤ ᐅᔨᔨᓴ ᐅᑕᑦ ᐊᔪᑭᑦᙶ ᐊᐋᑭᙵ ᖁᒋ ᐱᒪᓂᑦᐊᔨᓐ ᐊᐁᔪᑦ ᓀᒪᐃᐃ ᐃ ᖁᒋ ᐯᑎ ᓂᓐᓀᔨᓀᒪᔨᓐᓀᙵ

ᓂᖅᑕᒻ ·ᐅᓄ 5:11-13 ·ᒪᐅᔪᑦ ᒪᑊ ᐁ ᐃᑕᑭᒪᑦ ᒥᑎᒪᓂᑐ ᐅᔨᔨᓴ, ᒥᑎᒪᓂᑐ ᒥᑭ ᒡᔨᓅ ᑲᑭᒥ ᐱᒪᑎᔨᐃᓂᔪᑦ, ᐊᓄ ᒪᑊ ᑲᑭᒥ ᐱᒪᑎᔨᐃᓄ ᐊᓂᑌ ᐅᔨᔨᓴ ᐁ ᐃᑊᑕᔨᓐ ᐅᑊᑭᔪᑦᙵ ᐊᓄ ᐊᐁᓄ ᑲ ᐊᔭ·ᐊᑦ ᐅᔨᔨᒪᐤ ᐊᔭᐤ ᐱᒪᑎᔨᐃᓂᔪᙵ ᐁᔨ ᐊᓄ ᐊᐁᓄ ᖁᑲ ᑲ ᐊᔭ·ᐊᑦ ᒥᑎᒪᓂᑐ ᐅᔨᔨᔪ ᓀᒪᐃ ᐊᔭᐤ ᐱᒪᑎᔨᐃᓂᔪᙵ ᒥᒪᔨᓀᐊᒪᑎᓀ·ᐊᐤ ᒥᔭ·ᐊᐤ ᑲ ᑕ·ᐯᔨᒣᔨ ᒥᑎᒪᓂᑐ ᐅᔨᔨᔪ ᖁᒋ ᒥᔭᔨᑕᒣᔨ ᐁ ᐊᔭᔪᔨ ᑲᑎᒪᔨᐃᓂᔪᙵ

ᐞᓂᐟ 14; ᓂᓇᓴ ᔨᓱᐟᑎᕒᐟ 5; ᑭᐣᐦᐧᐃᑕᔨᑕᐧᐃᑕᑫᐃᐟ 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Cree, Southern East Bible (crj) © Wycliffe Bible Translators, Inc. and Canadian Bible Society, 2001.

https://www.bible.com/en-GB/bible/1947/MAT.1

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org